

**in sink erator**  
Commercial & Residential Solutions

**FOOD WASTE DISPOSER INSTALLATION AND USE MANUAL**  
English, Chinese, Arabic (UK, Hong Kong, Ireland, and Saudi Arabia)

www.inSinkErator.com  
©2015 InSinkErator, a business unit of Emerson Electric Co. All Rights Reserved.

220-240V, 50-60Hz  
for UK/Hong Kong/Ireland/Saudi Arabia

	1	2	3	4	5	6
(Evolution) 200-1	34.0 cm	18.5 cm	6.0 cm	25.0 cm	18.0 cm	18.0 cm
(Evolution) 100-1	31.0 cm	17.0 cm	6.0 cm	23.0 cm	18.0 cm	18.0 cm
Model 66-4	31.0 cm	18.0 cm	6.5 cm	23.0 cm	18.0 cm	13.0 cm
Model 66-1	30.0 cm	16.5 cm	6.5 cm	18.0 cm	15.0 cm	15.0 cm
Model 46-1, -1A, S	30.0 cm	16.0 cm	6.5 cm	18.0 cm	13.0 cm	13.0 cm
LC50-1	30.0 cm	19.0 cm	6.0 cm	20.0 cm	14.0 cm	14.0 cm

**FOOD WASTE DISPOSER INSTALLATION AND USE MANUAL**

Food waste disposers can provide an environmentally responsible alternative to transporting food waste to landfills. And they can help reduce greenhouse gas emissions. It's a simple, effective treatment process. Food waste can be recycled to produce renewable energy. Additionally, capable wastewater treatment plants can process food waste into fertilizer. (Check the plant in your area.)

Read through the entire installation manual before installing the disposer. Determine which of the tools, materials, and accessories you will need before you begin. Make sure you have all necessary disposer parts before installing your disposer.

**NOTE:** The Evolution models grind much finer than any other disposer. For this reason you may notice that it takes a little longer to grind food waste. Due to the Evolution 200 model's microprocessor, users will experience a fractional second delay when starting an Evolution 200 model. This is completely normal. **NOTE:** Make sure that the installation of this appliance is allowed by the authorities.

**TOOLS & MATERIALS YOU WILL NEED:**  
Screwdriver, Adjustable Wrench, Safety Glasses

**TOOLS, MATERIALS, AND ACCESSORIES YOU MAY NEED:**  
Phillips Screwdriver, Chain Auger, 3/8" x 3/4" Electrical Cable, 3/8" x 3/4" Hole Drill, Hammer, Hacksaw, Water Hose Clamp, Pipe Wrench, Copper Earth Wire, Dishwasher Drain Connection Kit, Electrical On/Off Switch, Drain Tube Extension

**PARTS LIST (May vary depending on model)**

Mounting Assembly	Disposer	Discharge Assembly #1	Discharge Assembly #3	Air Switch
1. Strainer Basket and Plug (Evolution models)	9. Sound Buffer (Evolution models, Model 66)	15. How Clamp (Evolution models)	16. Elbow Discharge Tube (26 mm diameter)	19. Evolution models, Model 66, 46, LC-50
2. Sink Flange (Evolution models)	10. Mounting Gasket (46, LC-50)	17. Elbow Discharge Tube (26 mm diameter)	20. Rubber Gasket (26 Tube)	20. Additional Colored Air Switch Parts
3. Sink Flange (Evolution models)	11. Lower Mounting Ring (46, LC-50)	18. Flange (13 mm 1/4-20 UNC)	21. Metal Flange (19 mm 1/4-20 UNC)	21. Additional Colored Air Switch Parts
4. Fiber Gasket (optional)	12. Dishwasher Inlet (Backset Classifies 2)	19. Flange (13 mm 1/4-20 UNC)	22. Metal Flange (19 mm 1/4-20 UNC)	22. Additional Colored Air Switch Parts
5. Backset Classifies (2)	13. Discharge Outlet	20. Rubber Gasket (38 mm diameter)	23. Metal Flange (19 mm 1/4-20 UNC)	23. Additional Colored Air Switch Parts
6. Mounting Ring	14. Wrenchette	21. Metal Flange (19 mm 1/4-20 UNC)	24. Elbow Discharge Tube (38 mm diameter)	24. Additional Colored Air Switch Parts
7. Screws (3)		22. Metal Flange (19 mm 1/4-20 UNC)	25. Rubber Gasket (26 Tube)	25. Additional Colored Air Switch Parts

**DISCONNECT AND CLEAN SINK DRAIN**

Wearing safety glasses is recommended during the installation of the food waste disposer.

**PERSONAL INJURY**  
Failure to disconnect power before removing any existing disposer, may result in electrical shock. Disconnect power before removing any existing disposer. Turn off electrical power to your sink or circuit breaker or if equipped unplug disposer electrical power plug from wall outlet. Place a towel under object to prevent scratching.

**ELECTRICAL SHOCK**  
To avoid electrical shock, disconnect power before removing any existing disposer. Turn off electrical power to your sink or circuit breaker or if equipped unplug disposer electrical power plug from wall outlet. Place a towel under object to prevent scratching.

**REMOVE EXISTING DISPOSER**

1. Turn mounting assembly over using Figure 4 and loosen three mounting screws (1) until you can access Figure 2.

2. Use screwdriver to pry snap ring off of sink flange. Mounting assembly can now be disassembled.

**ATTACH UPPER MOUNTING ASSEMBLY TO SINK**

Reference Figure 5.1.

1. Place one of the rubber gaskets (2) under sink flange (1). Ensure sink hole area is clear of debris and place sink flange gasket into sink hole. You may wish to place a weighted object in the sink flange in the sink ring area to help hold it in place.

2. Working from under the sink, slip second rubber gasket (3). Fiber gasket (optional) and mounting ring (4) into sink hole. Slip snap ring (7) onto sink flange. Tighten mounting ring (4) over sink flange so it seats against backup flange.

3. With the rubber gasket, fiber gasket (optional), backup flange, and mounting ring tight against sink bottom, slide snap ring (7) onto sink flange until it pops into groove on flange.

4. Tighten three mounting screws (8) to sink until mounting assembly is seated tightly against sink.

**IF YOU ARE NOT CONNECTING A DISHWASHER TO YOUR DISPOSER, SKIP AHEAD TO INSTRUCTION 7.**

**DISCONNECT AND CLEAN SINK DRAIN**

Failure to disconnect power before removing any existing disposer, may result in electrical shock. Disconnect power before removing any existing disposer. Turn off electrical power to your sink or circuit breaker or if equipped unplug disposer electrical power plug from wall outlet. Place a towel under object to prevent scratching.

**ATTACH DISCHARGE TUBE TO WASTE DRAIN PIPE**

**NOTICE**  
All Evolution 200 and Evolution 100 models must be connected to the supplied tailpipe with the supplied spring type how clamp (See Figure 7.1). Failure to use the supplied tubes and spring type how clamp will void the guarantee and possibly cause premature failure of the Anti-Vibration Tailpipe Mount™.

• Do not use plumber's putty on any other disposer connection. Do not use fresh sealants or pipe dope. These may harm disposer and cause property damage.

• Regularly inspect disposer and plumbing fittings for water leaks, as water leaks can cause property damage. Manufacturer cannot be held responsible for property damage as a result of water leaks.

**DISCHARGE TUBE INSTALLATION (Evolution 200 and Evolution 100)**

1. Place metal flange (6) over discharge tube (5). Insert rubber gasket (3) with gasket to facing the metal flange into discharge tube. (See Figure 7.2)

2. Secure metal flange and discharge tube to disposer with two 13 mm bolts (5).

**DISCHARGE TUBE INSTALLATION (MODELS 66, 56, 46)**

1. Place metal flange (6) over discharge tube (5). (To prevent leaks, do not pull or bend discharge tube to insert trap.)

2. Insert rubber gasket (7) with the gasket to facing the metal flange into discharge tube (gasket may be pre-filled in discharge tube). Secure metal flange and discharge tube to disposer with one 19 mm bolt (8). (Gasket will hold in place.)

**CONNECT DISPOSER TO MOUNTING ASSEMBLY**

**CAUTION**  
To avoid personal injury, do not position your head or body under disposer. The unit could fall during installation.

Clear any objects from inside the disposer grind chamber before mounting the disposer to the sink.

This product must be installed so that the motor motor is ready to receive supply cord plug and earth ground receptacle as per manufacturer's instructions.

• Prior to connecting disposer to mounting assembly, detach the perforated portion of the specification label at the base of the disposer, and set aside for instruction 8. (See Figure 8.3)

1. Lift disposer, insert top and mounting gasket into mounting assembly. Position disposer with discharge tube (5) aligned in position to slide over mounting track (2). (See Figure 8.3)

2. Turn lower mounting ring to right, insert wrench or adjustable plug until mounting tabs lock over mounting tracks (See Figure 8.3). **Make sure all three mounting tabs are locked over tracks.** Disposer will now hang by itself.

For Evolution Models and Model 66, insert sound buffer into sink opening, with side upward. (See Figure 8.6)

6. Rotate disposer so that discharge tube is aligned with drain trap. (To prevent leaks, do not pull or bend discharge tube to insert trap.)

7. Place nut, then turn force on short tube and tighten on drain trap. You have a double sink, use separate drain traps for both sides of sink.)

8. Ensure lower mounting ring is fully secured over ridges on mounting flange. (See Figure 8.6)

**ATTACH SPECIFICATION LABEL**

This specification label contains important information the owner will need to know in the event service is required. Place the portion of the specification label removed in Step 8.1 somewhere easily visible to the user.

**IF YOU ARE NOT CONNECTING A DISHWASHER TO DISPOSER, SKIP AHEAD TO INSTRUCTION 7.**

**DISHWASHER ATTACHMENT AND DISHWASHER CONNECTION**

If you have a sink overflow, it should be connected to the overflow inlet on the tailpipe (See Figure 11.1).

To connect the overflow, remove the plug in the tailpipe by unscrewing the overflow connector cap (See Figure 10.2).

Connect the hose from the dishwasher to the disposer inlet using a dishwasher drain connection kit with a hose clamp (not provided).

**NOTE:** In the UK, waste trap kit, which does not include the sink overflow kit, is available from your local InSinkErator dealer.

**CONNECT DISPOSER TO ELECTRICAL SUPPLY**

**WARNING**  
Electrical shock! If three-prong, earth (grounded) plug is used, plug must be inserted into three-hole, earth (grounded) receptacle.

• Do not modify plug provided with unit (if applicable).

• An improper connection of equipment earth (grounded) conductor can result in electrical shock.

• All wiring must comply with all local electrical codes.

• Do not attach earth wire (ground wire) to gas supply pipe.

• Do not reconnect electrical current at main service panel unit proper earth (grounded) outlets are installed by a qualified electrician.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

**CAUTION**  
**PERSONAL INJURY**  
Install and route tubing for air switch as such to reduce risk of hooded hot air switch. Do not use a wrench to adjust operation of the air switch.

**DOUBLE POLE SWITCH (1)**  
The disposer is shipped with a power supply cord plug.

**DISABLING THE AIR SWITCH**  
The air switch can be disabled if wall switch operation is preferred. The disposer is shipped with the switch in the "off" position.

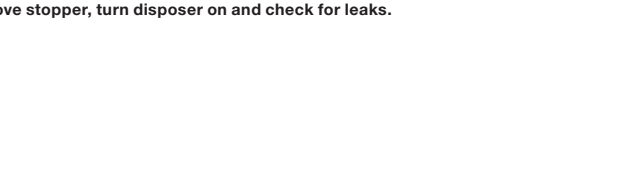
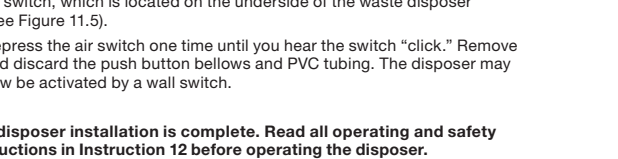
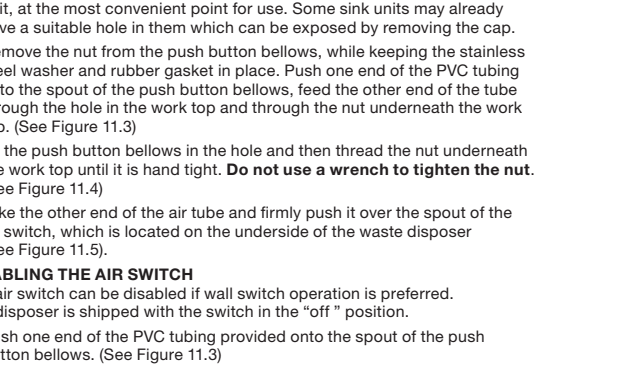
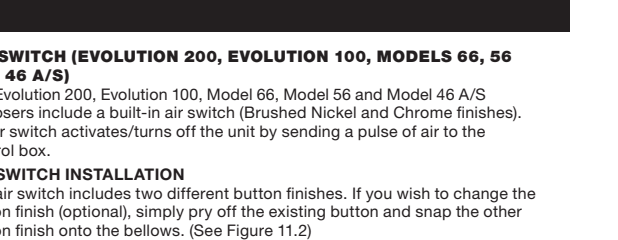
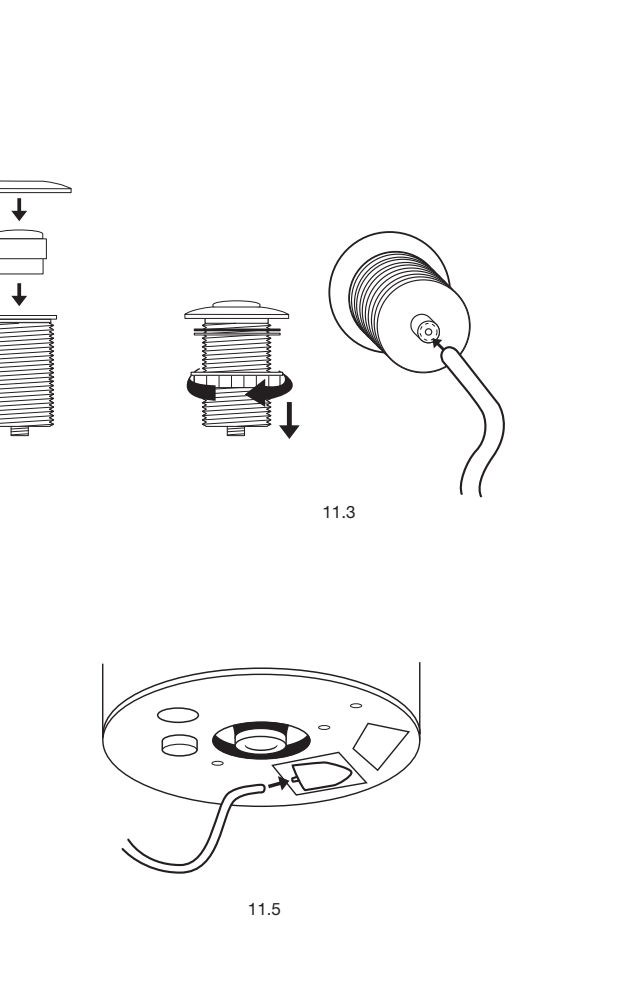
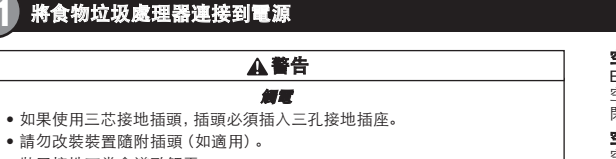
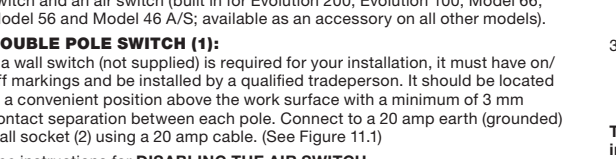
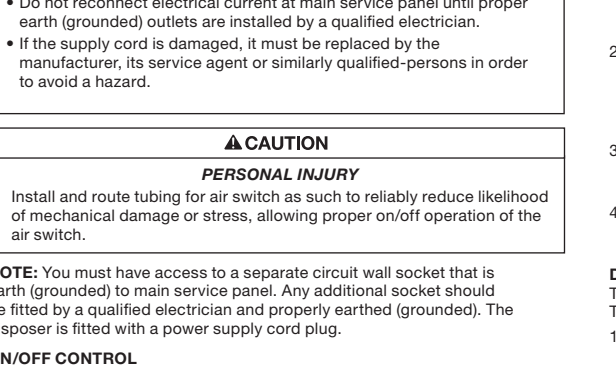
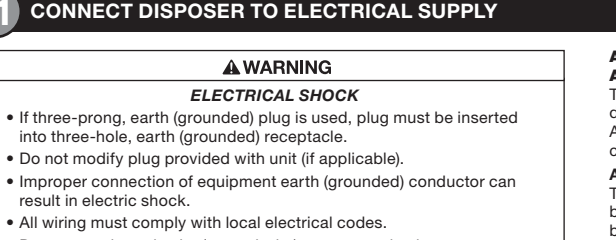
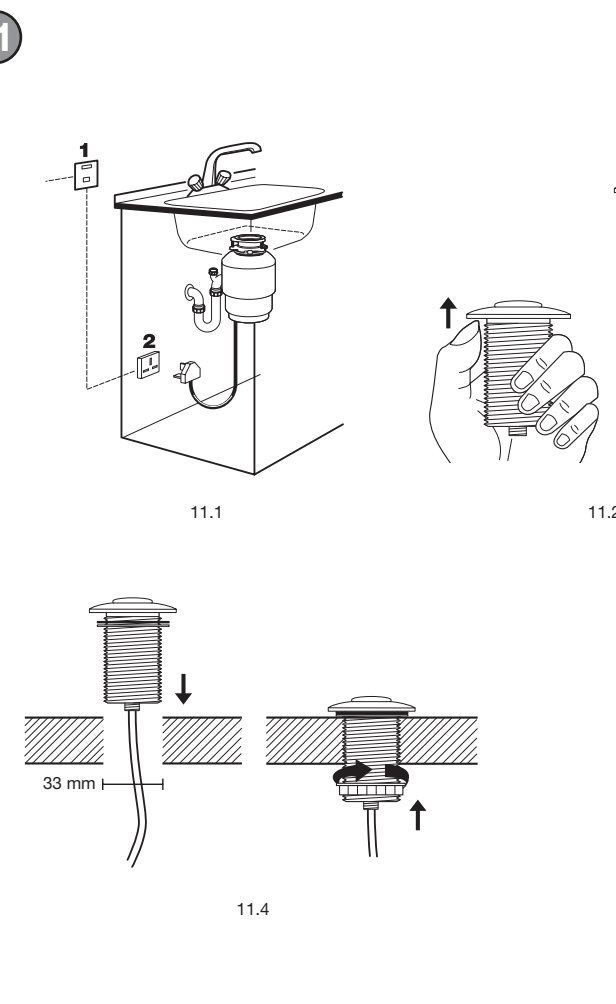
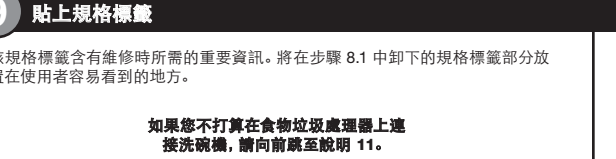
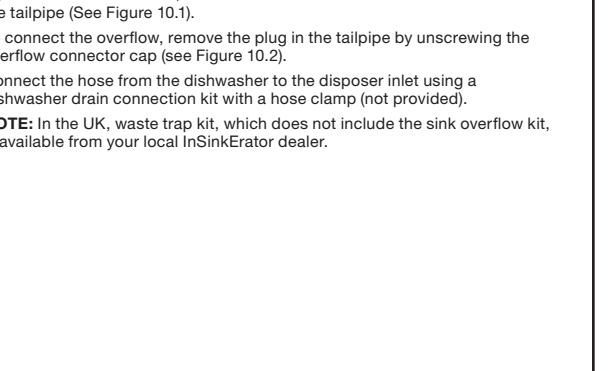
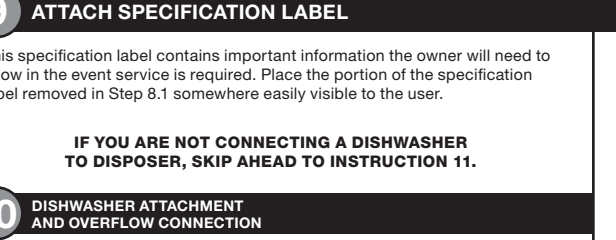
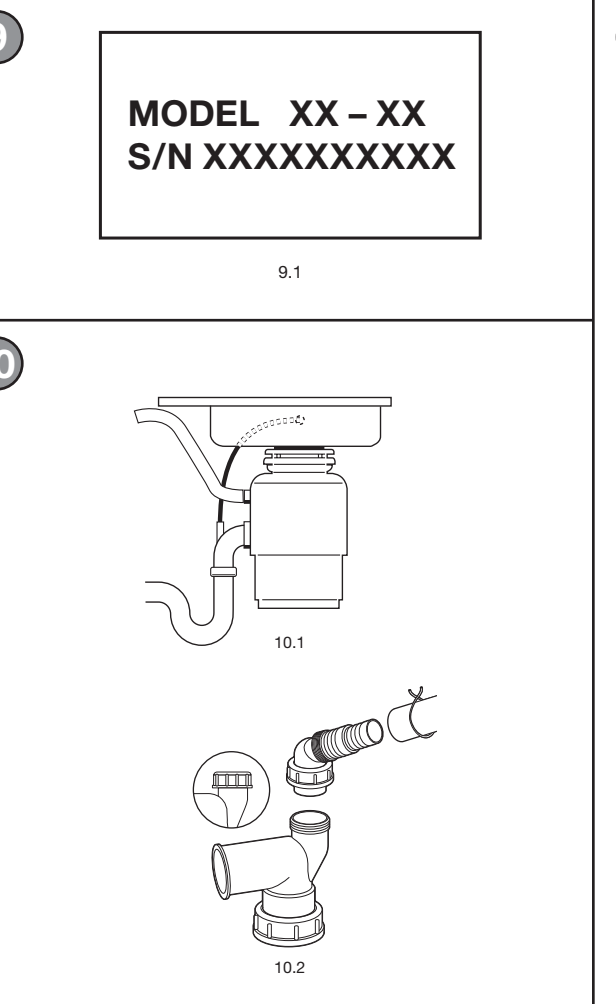
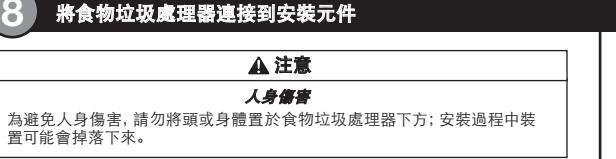
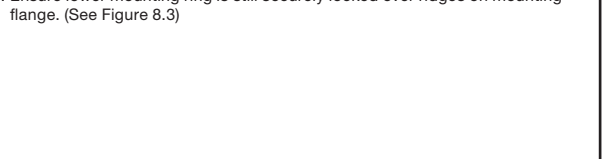
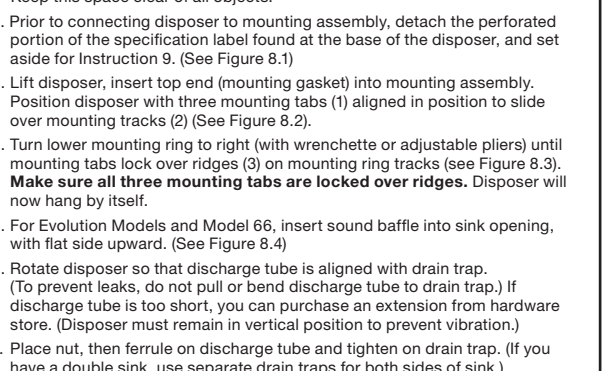
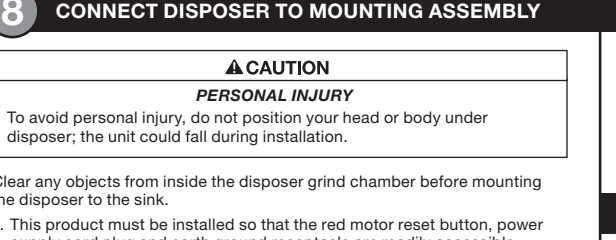
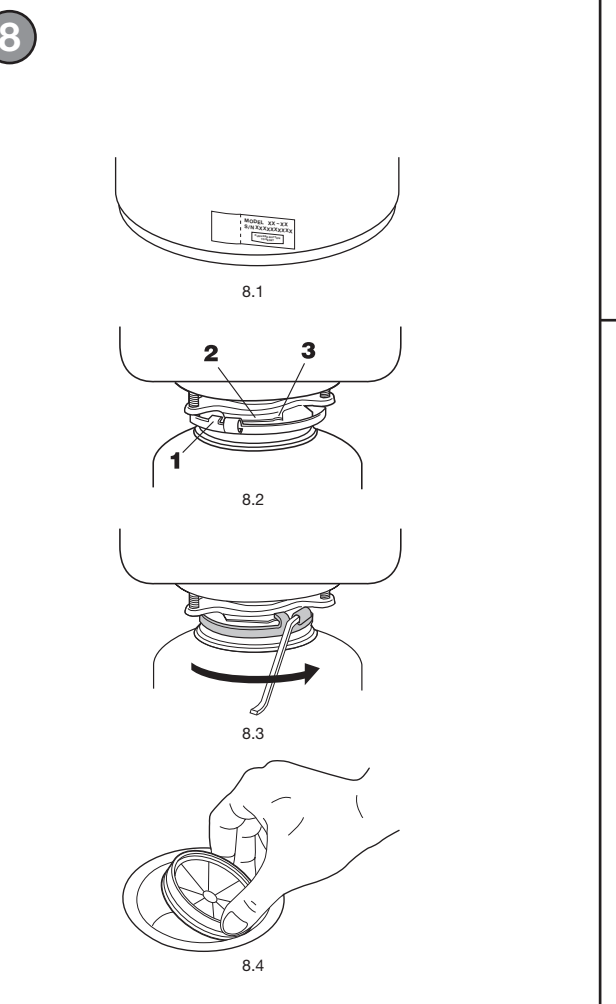
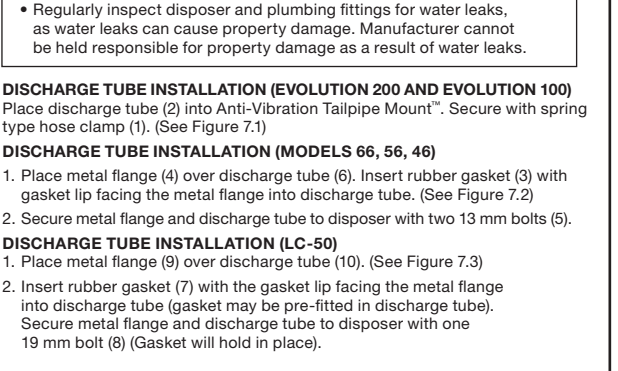
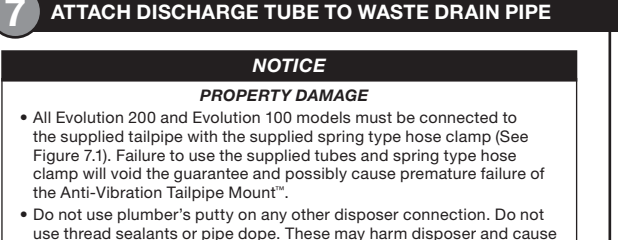
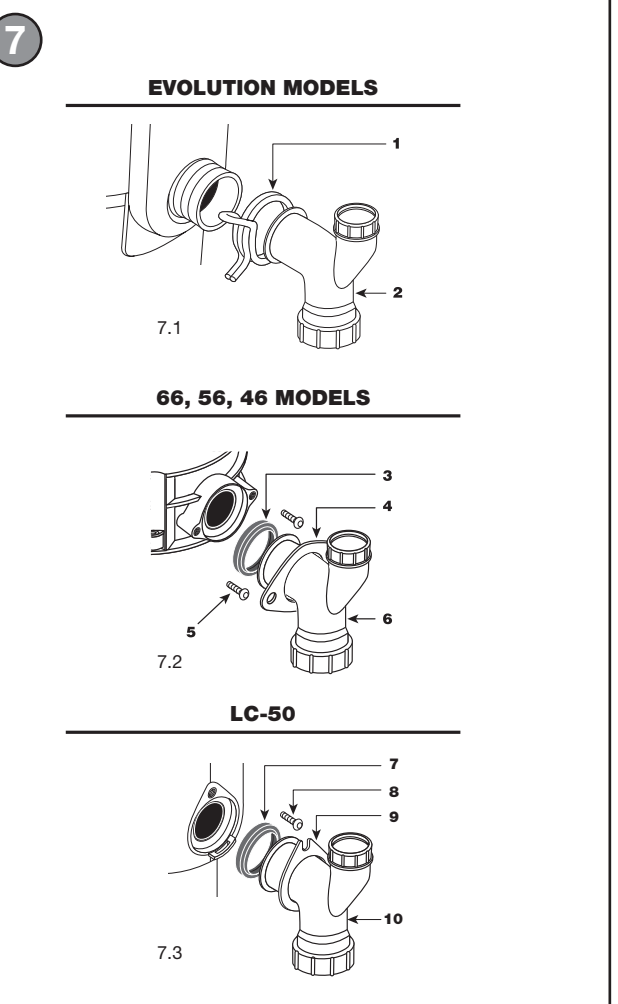
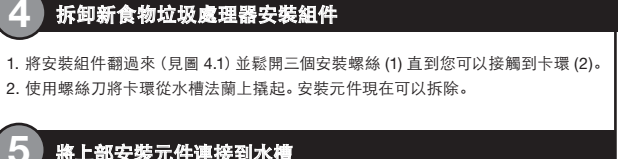
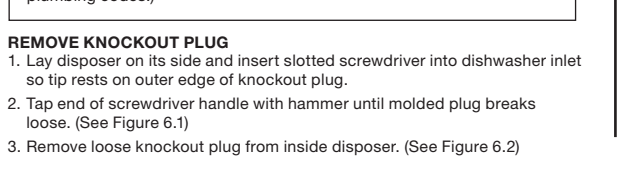
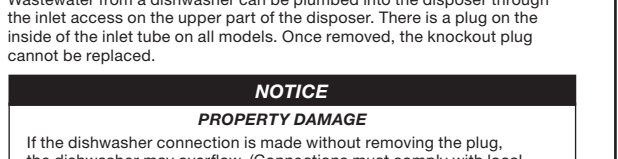
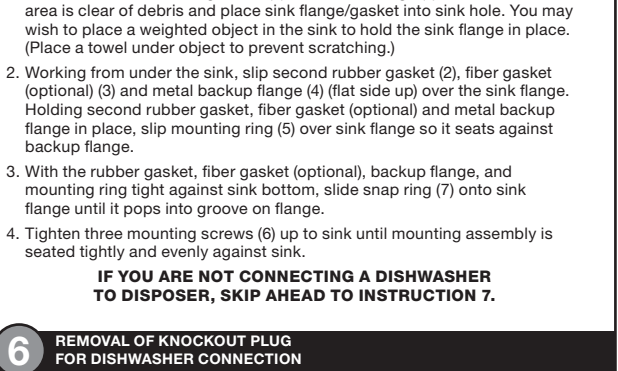
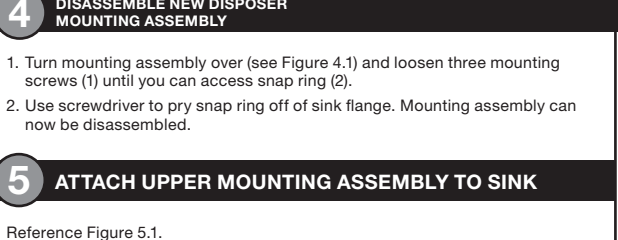
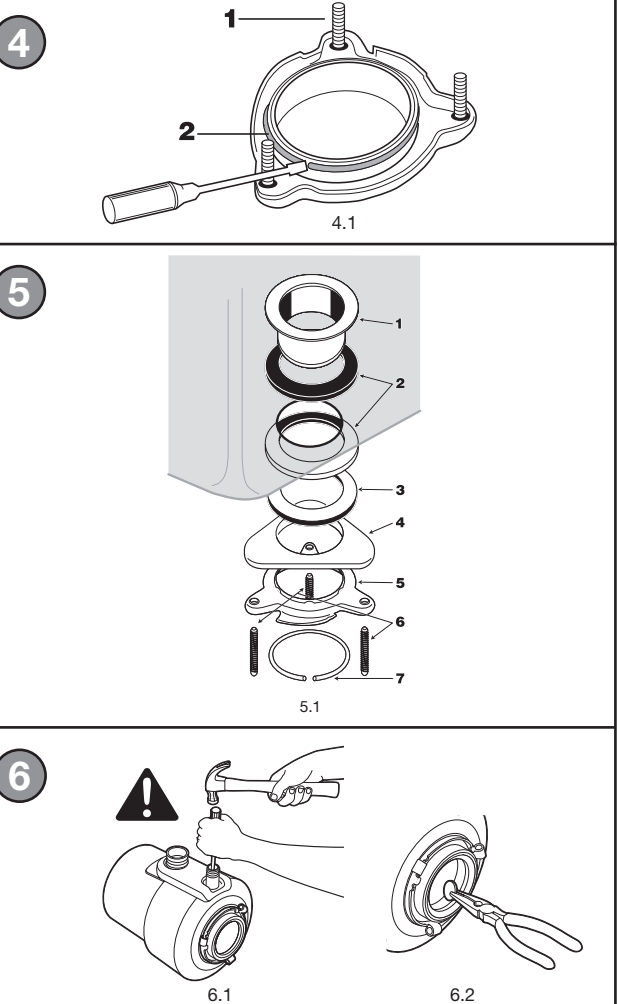
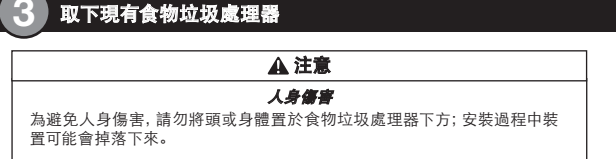
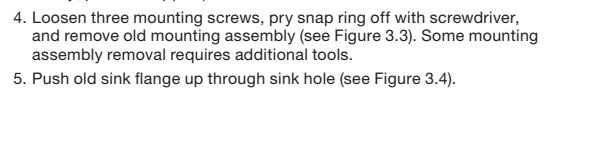
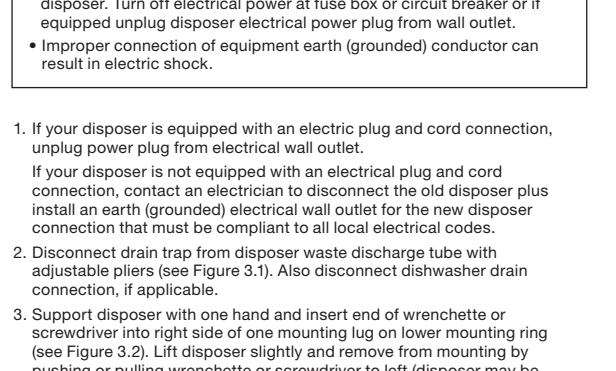
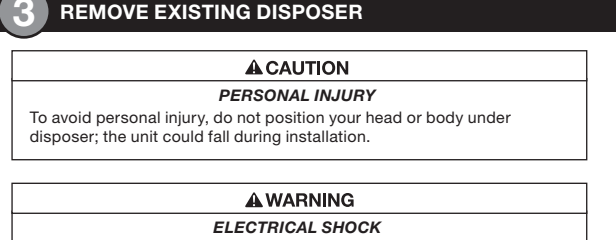
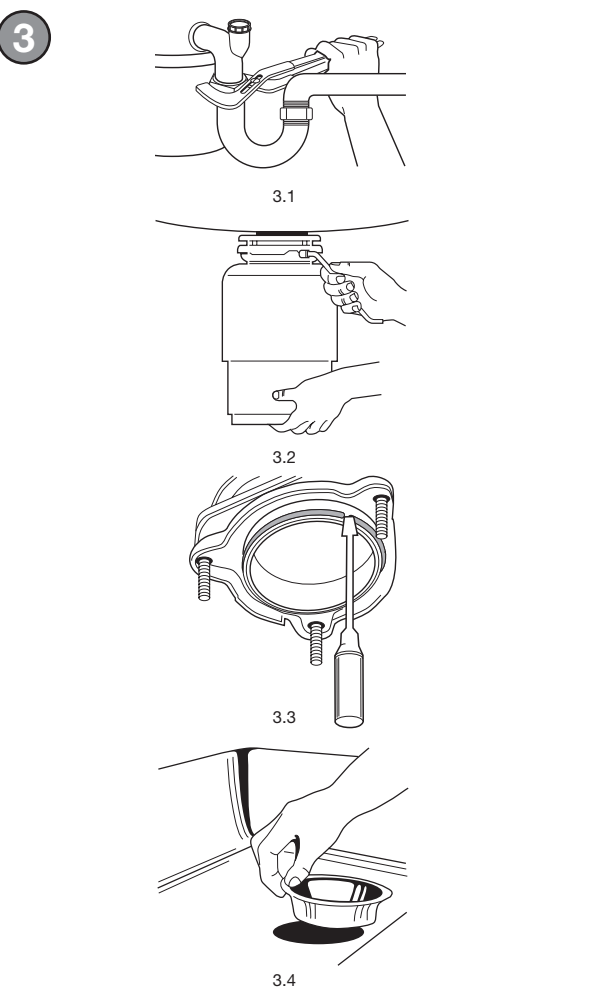
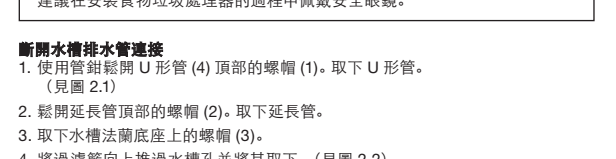
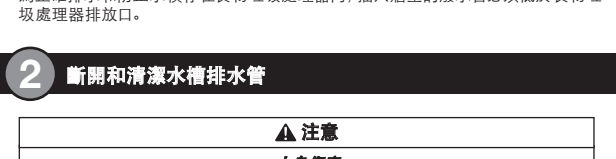
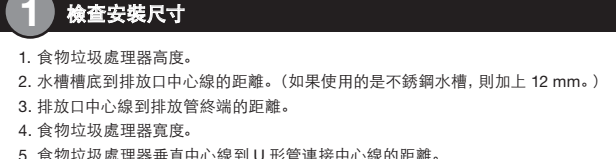
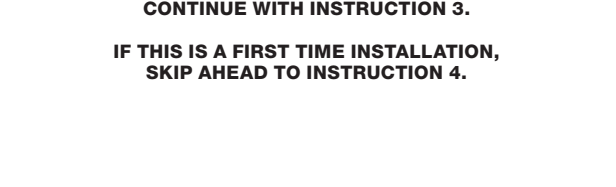
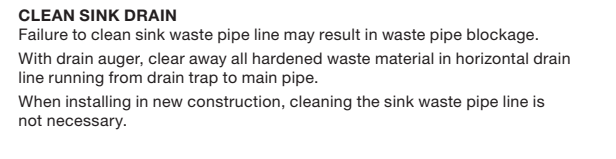
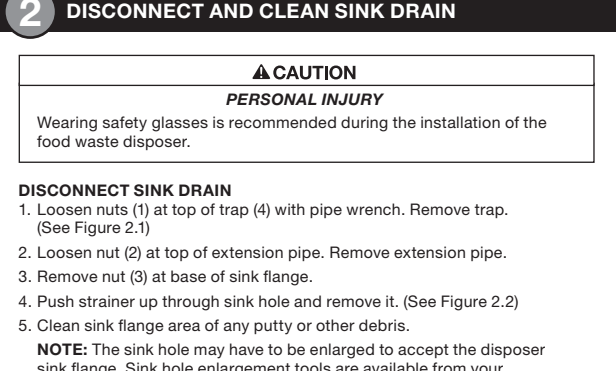
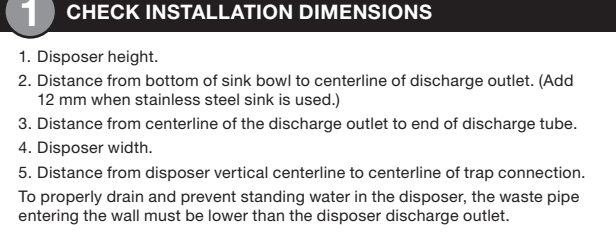
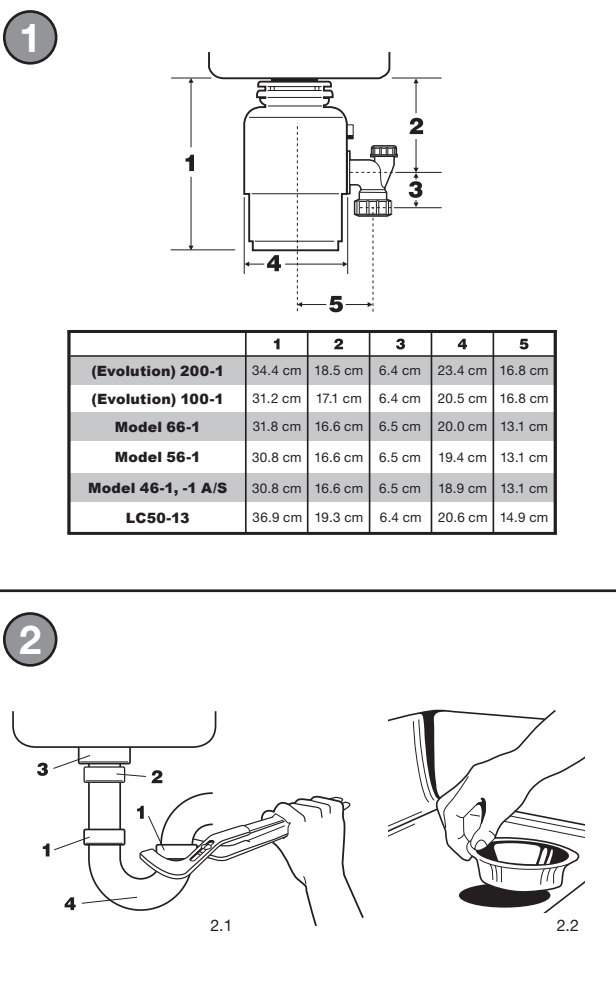
1. Push one end of the PVC tubing provided onto the spout of the push button below. (See Figure 11.3)

2. Take the other end of the air tube and firmly push up the spout of the air switch, which is located on the underside of the waste disposer. (See Figure 11.3).

3. Depress the air switch one time until you hear the switch "click." Remove and discard the push button below and PVC tubing. The disposer may now be actuated by a wall switch.

**DISPOSER INSTALLATION IS COMPLETE. READ ALL OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE OPERATING THE DISPOSER.**

Lastly, place stopper in sink in close position. Fit plug with water, remove stopper, turn disposer on and check for leaks.



**警告**  
警告指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**注意**  
注意指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**警告**  
警告指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**警告**  
警告指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**注意**  
注意指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**警告**  
警告指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**警告**  
警告指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**注意**  
注意指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**警告**  
警告指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**警告**  
警告指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**注意**  
注意指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**警告**  
警告指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**警告**  
警告指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**注意**  
注意指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**警告**  
警告指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**警告**  
警告指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**注意**  
注意指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**警告**  
警告指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**警告**  
警告指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**注意**  
注意指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**警告**  
警告指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**警告**  
警告指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

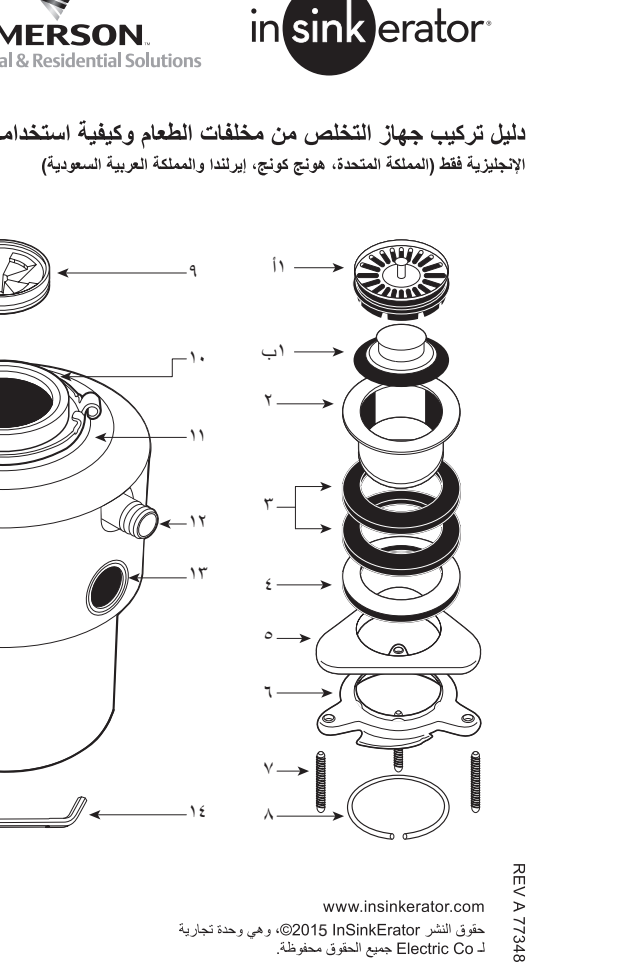
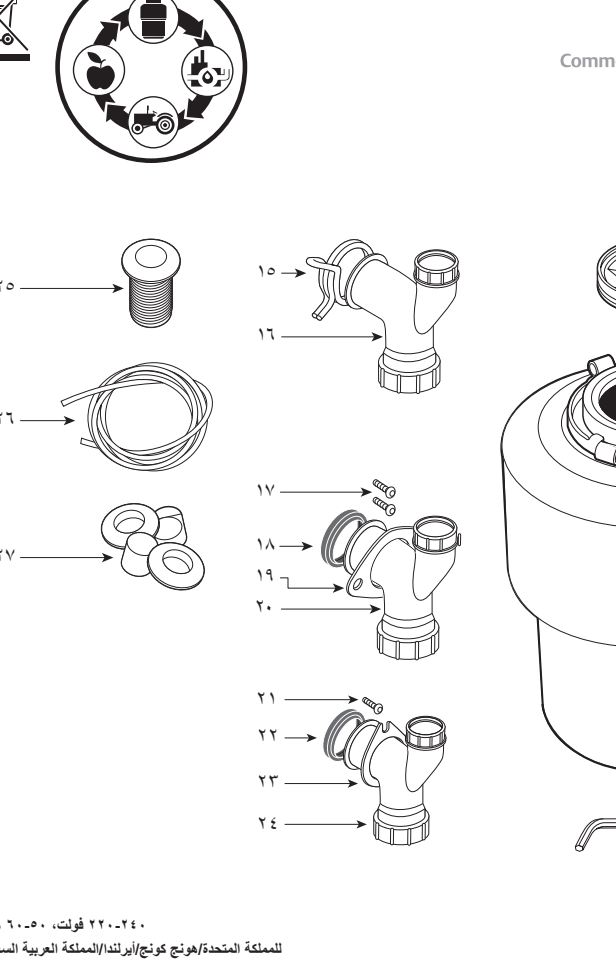
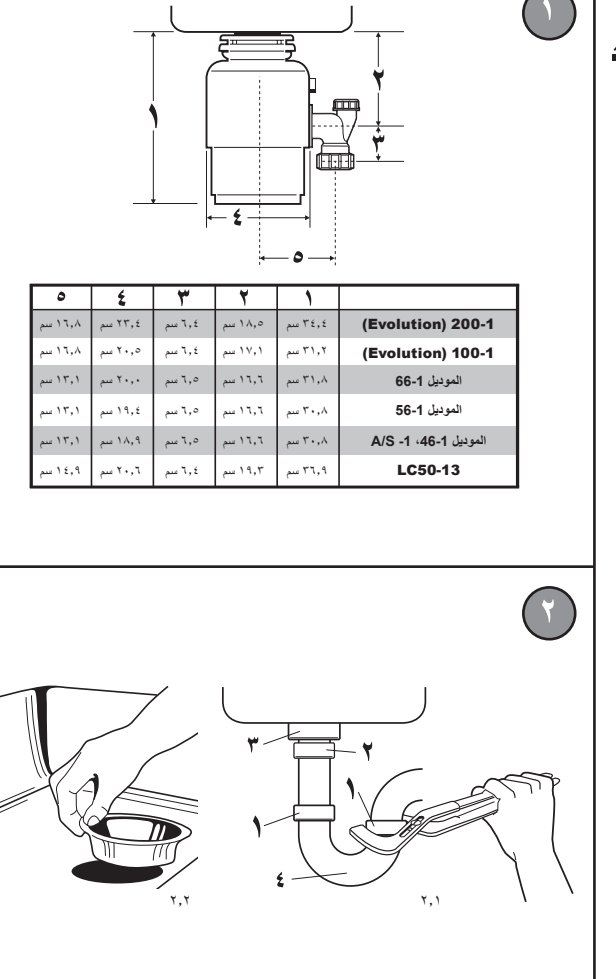
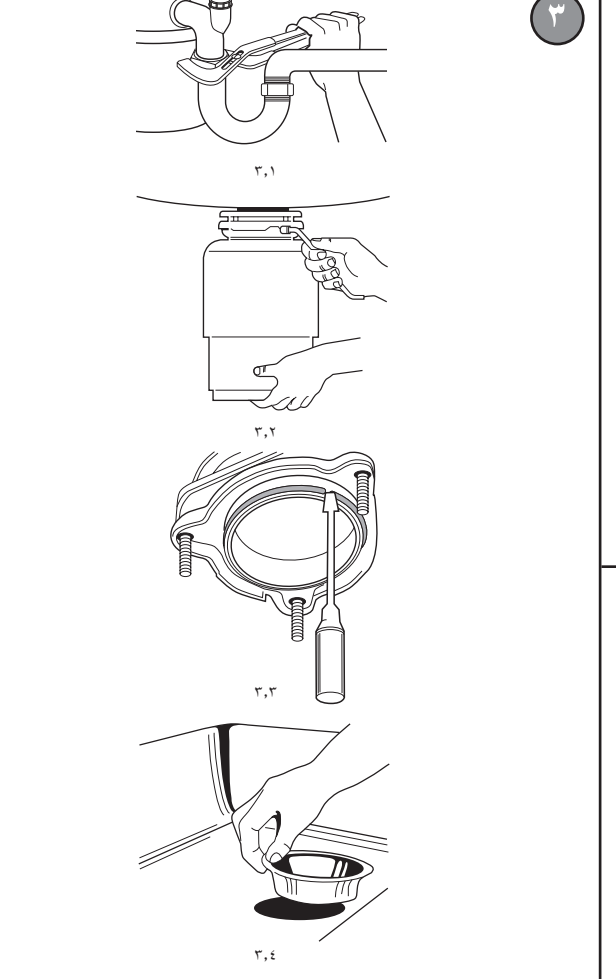
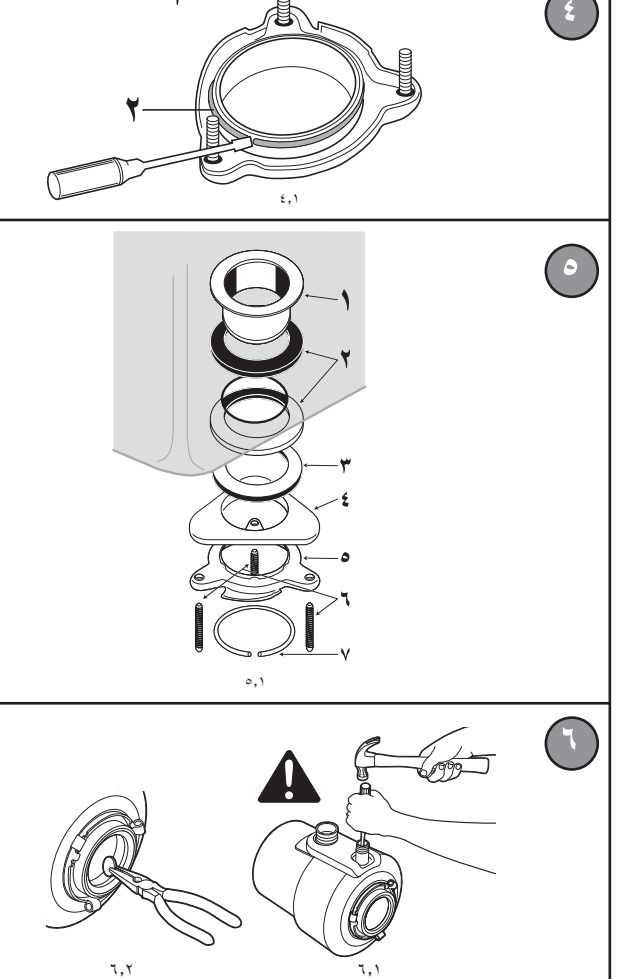
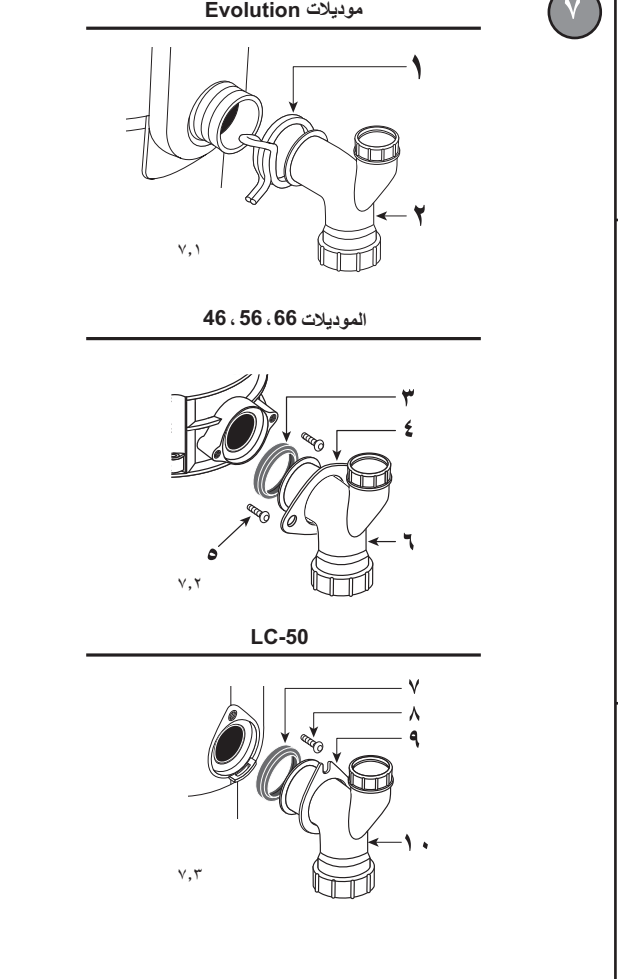
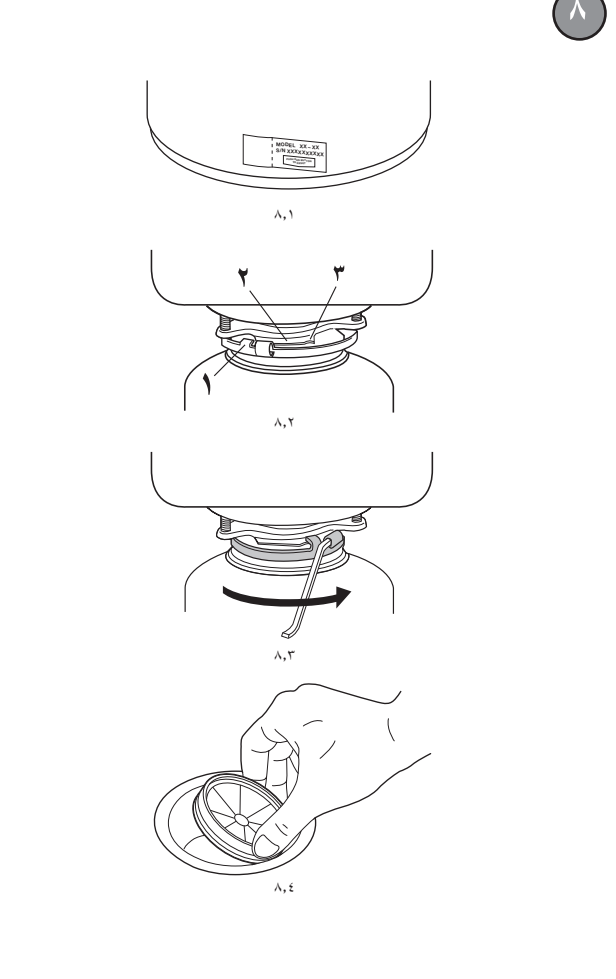
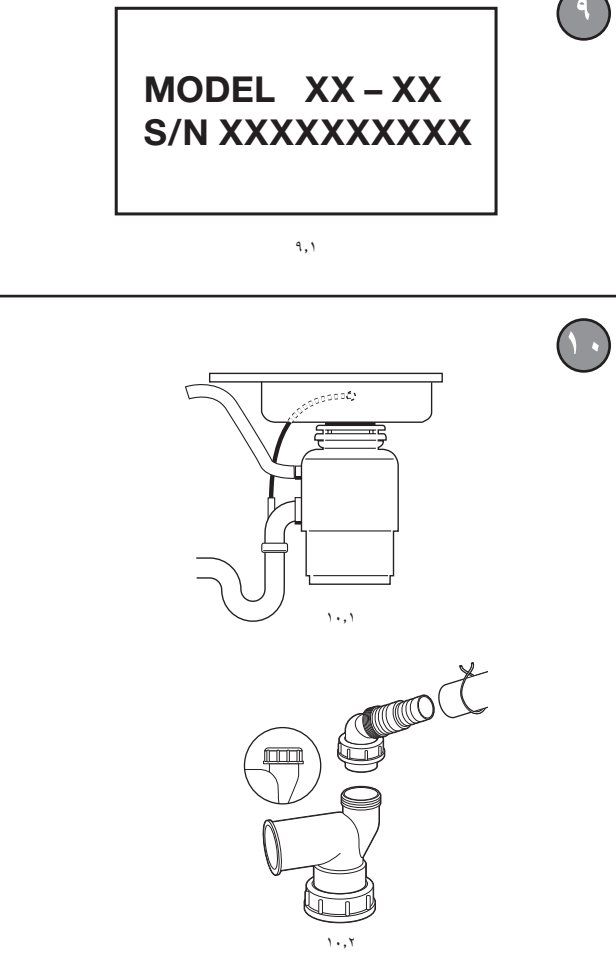
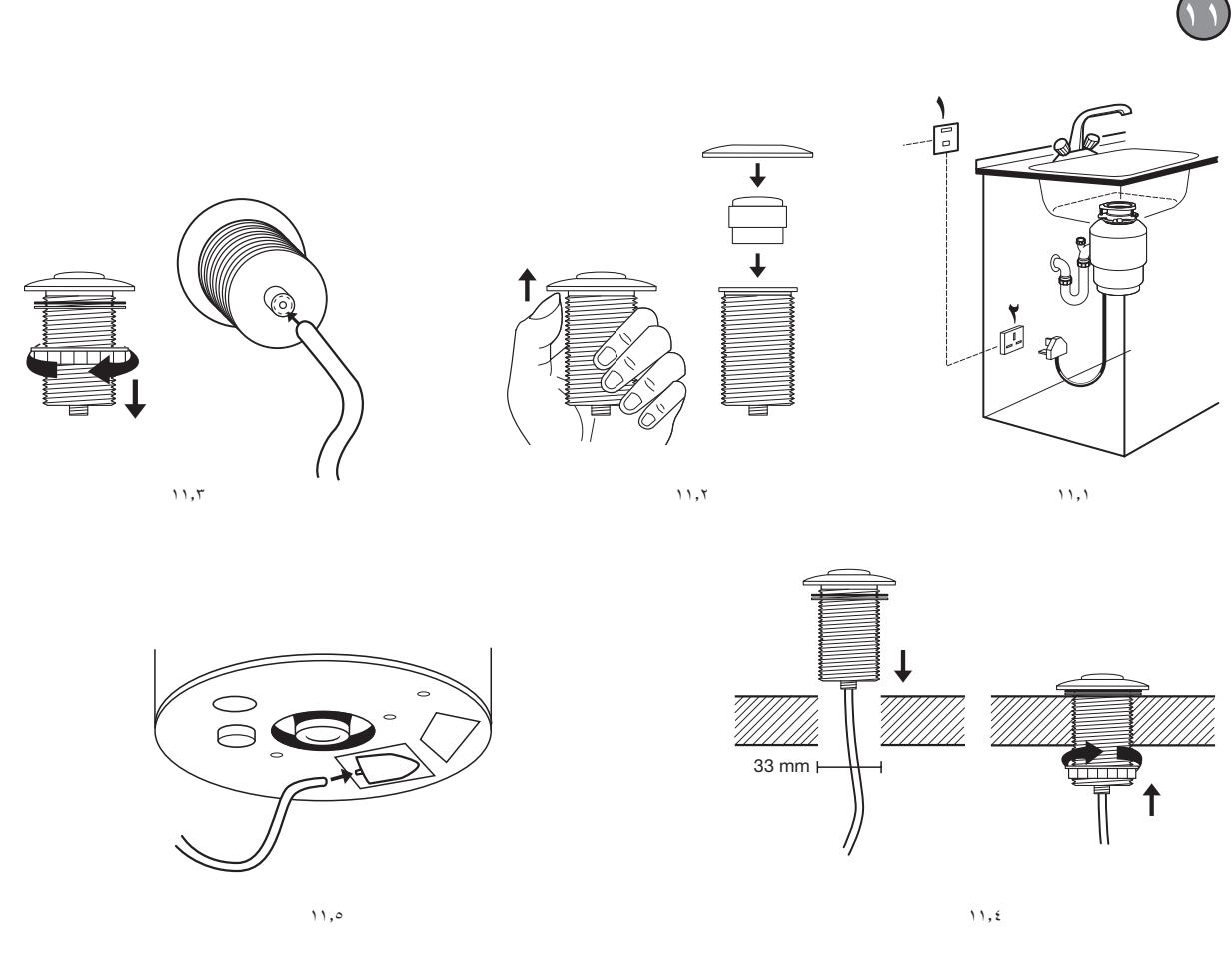
**注意**  
注意指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**警告**  
警告指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**警告**  
警告指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**注意**  
注意指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。

**警告**  
警告指示一个潜在的严重危险情况，如果不避免，可能导致死亡或严重伤害。



**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

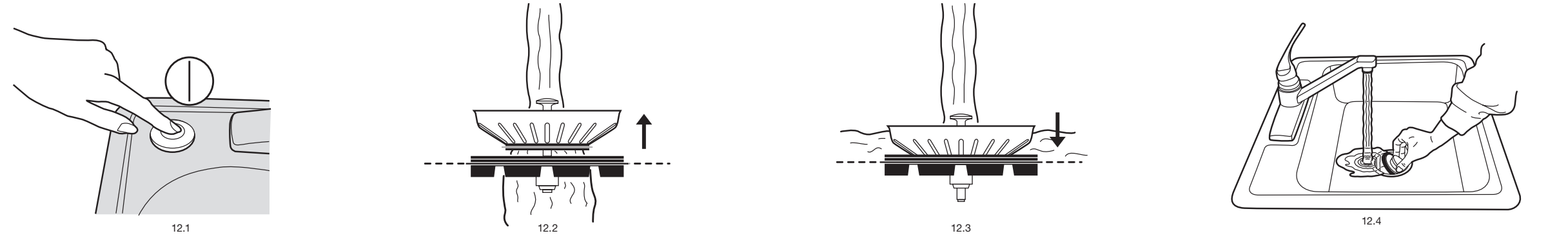
**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**

**MODEL XX-XX S/N XXXXXXXXXX**





## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electronic appliances, basic precautions are always to be followed, including:

- If the air switch or wall switch fails to shut off or turn on disposer, unplug power cord plug and contact your qualified trade person.
- This product is designed to dispose of normal household food waste; inserting materials other than food waste into disposer could cause personal injury and/or property damage. To reduce the risk of injury, do not use the sink containing the disposer for purposes other than food preparation (such as baby bathing or washing hair).
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced

physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- When attempting to loosen a jam in the food waste disposer, switch off or unplug the appliance before attempting to free a jammed rotor. Use a self service wrenchette as described in the Releasing Disposer Jam section.
- Use long-handled tongs or pliers to remove objects from disposer.
- To reduce the risk of injury by materials that are expellable by a waste disposer, do not operate Evolution disposers without the sound baffle in place

### WARNING

- (see Figure 8.4). Place stopper in sink opening as shown in Figure 12.2 or 12.4. Do not put the following into a disposer: clam or oyster shells, caustic drain cleaners or similar products, glass, china, or plastic, large (whole) bones, metal (such as bottle caps, steel shot, tin cans, or utensils), hot grease or other hot liquids.
- Replace sound baffle/mounting gasket/splash baffle when worn to help prevent entry or ejection of material and water.
  - When not using disposer, leave stopper in place to reduce risk of objects falling into disposer. Make sure disposer power switch is turned off.
  - Before pressing reset button, attempting to clear jam, or removing objects from inside disposer, make sure disposer power switch is turned off.

- Do not insert hands or fingers into disposer.
- FIRE HAZARD:** Do not store flammable items such as rags, paper, or aerosol cans near disposer. Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in vicinity of disposer.
- LEAK HAZARD:** Regularly inspect disposer and plumbing fittings for leaks, which can cause property damage and could result in personal injury.
- Do not dispose of the following in the disposer: paints, solvents, household cleaners and chemicals, automotive fluids, plastic wrap.

### OPERATING INSTRUCTIONS (EVOLUTION MODELS AND MODEL 66)

- Remove strainer basket and plug from sink opening and run cold water.
- Turn on wall switch or press air switch (see Figure 12.1) to start disposer.
- Slowly insert food waste into disposer and position strainer basket and plug in upright position (allowing water to run through) to minimize noise and possible ejection of material while grinding (See Figure 12.2).
- After grinding is complete, turn disposer off and run water for a few seconds to flush drain line.
- Strainer basket and plug also acts as a stopper in the lower position. (See Figure 12.3)

### OPERATING INSTRUCTIONS (MODELS 56, 46)

- Remove stopper from sink opening and run cold water.
- Turn on wall switch or press air switch (see Figure 12.1) to start disposer.

- Slowly insert food waste into disposer and position stopper to minimize possible ejection of material while grinding. (See Figure 12.4)
- After grinding is complete, turn disposer off and run water for a few seconds to flush drain line.

### DO...

- First turn on cold water and then turn on the disposer. Continue running water for a few seconds after grinding is completed to flush the drain line.
- Grind small amounts of hard material such as bones, fruit pits, and ice. A scouring action is created by the particles inside the grind chamber.
- Grind peelings from citrus fruits to freshen up drain smells.
- Grind food waste with minimum cold water flow of 6 liters per minute.
- Grind common food waste, such as fruits, vegetables, meats, bones, coffee grounds, etc.

- Switch off or unplug the appliance before attempting to free a jammed disposer with the wrenchette.
- Maintain the area around the disposer free of any objects to be sure you have access to the disposer reset button.

### DON'T...

- DON'T POUR GREASE, OIL OR FAT DOWN YOUR DISPOSER OR ANY DRAIN.** It can build up in pipes and cause drain blockages. Put grease in a jar or can and dispose in the trash.
- DON'T use hot water when grinding food waste.** It is OK to drain hot water into the disposer between grinding periods.
- DON'T turn off water or disposer until grinding is completed and only sound of motor and water running is heard.**
- DON'T grind fibrous materials like corn husks, artichokes, etc., in any Model 66, 56 or 46 to avoid possible pipe blockage.** Also avoid grinding animal skins in these models.

- DON'T grind raw chicken or duck feet in any disposer.**
- DON'T grind non-food waste of any kind.**
- DON'T use this appliance to dispose of hard materials such as glass and metal.**
- DON'T fill disposer with a lot of food waste all at once.** Instead, turn the water and disposer on first and then feed the food waste in gradually.
- DON'T waste food.** Nearly a quarter of the food we buy is thrown away untouched: salad, bread and cakes and fruit head the list. Three tips to stop waste and save you money: only buy, or cook, the portions you need for the meal; check the fridge and cupboard for food you haven't eaten – make it your next snack or freeze it; and make sure you leave that food off your next shopping list!

### CLEANING DISPOSER

- Over time, grease/food particles may accumulate in the grind chamber and baffle, causing an unpleasant odor. To clean the disposer:
- Turn off disposer and disconnect power supply.**
  - Reach through sink opening and clean underside of splash baffle and inside upper lip of grind chamber with scouring pad.
  - Place stopper in sink opening and fill sink halfway with warm water.
  - Mix 60 ml baking soda with water. Turn disposer on and remove stopper from sink at same time to wash away loose particles.

### RELEASING DISPOSER JAM

If the motor stops while the disposer is operating, the disposer may be jammed. To release jam:

- Turn disposer power and water off.
- Insert one end of the self-service wrenchette into the center hole on the underside of the disposer (see Figure

- 5). Work the wrenchette back and forth until it turns one full revolution. Remove wrenchette.
- Reach into the disposer with tongs and remove object(s). Allow the disposer motor to cool for 3 - 5 minutes and lightly push red reset button on the disposer underside (see Figure 12.6). (If the motor remains inoperative, check the service panel for tripped circuit breakers or blown fuses.)

### RELEASEING DISPOSER JAM

If the motor stops while the disposer is operating, the disposer may be jammed. To release jam:

- Turn disposer power and water off.
- Insert one end of the self-service wrenchette into the center hole on the underside of the disposer (see Figure

### 清潔食物垃圾處理器

久而久之，油脂/食物顆粒會在研磨室和防飛板上堆積，從而產生令人不快的異味。要清潔食物垃圾處理器：

- 關閉食物垃圾處理器**並切斷電源。
- 穿過水槽口，用百潔布清潔防飛板底部和研磨室上緣。
- 將塞子放入水槽口，在水槽中放入半杯溫水。
- 在水中混入 60 ml 小蘇打。開啟食物垃圾處理器，同時從水槽中取出塞子，沖掉散佈的顆粒。

### 釋放食物垃圾處理器卡塞

如果在食物垃圾處理器工作的時候馬達停止轉動，則可能是食物垃圾處理器被卡住了。要釋放卡塞：

- 關閉食物垃圾處理器電源和水。
- 將自助式小扳手的一端插入食物垃圾處理器底部的位於中間的孔 (見圖 12.5)。前後轉動小扳手直到它轉一整轉。取下小扳手。

## 重要安全說明

使用電器時，必須始終採取基本的預防措施，包括：

- 如果空氣開關或壁裝開關不能關閉或開啟食物垃圾處理器，請拔出電源線插頭，然後連絡您的有資質的專業人員。
- 本產品旨在處理普通的家庭食物垃圾；將食物垃圾以外的東西放入食物垃圾處理器可能會造成人身傷害和/或財產損壞。為降低傷害的風險，請勿將裝有食物垃圾處理器的水槽用於準備食物以外的目的（如給嬰兒洗澡或洗頭髮）。
- 本電器可以由 8 歲及以上兒童和具有身體、感官或智力缺陷的或缺乏經驗和知識的成人使用，前提是這些人接受了關於安全使用電器的指導

或指導，並且瞭解所涉及到的危險。兒童不得玩耍本電器。在沒有監督的情況下，不得由兒童來執行清潔和使用者的保養。

- 當嘗試清除食物垃圾處理器內的卡塞時，在嘗試鬆動卡住的轉子之前關閉或拔掉裝置插頭。如「釋放食物垃圾處理器卡塞」部分所述，使用自助式小扳手。
- 使用長柄夾子或鉗子取出食物垃圾處理器中的物體。
- 為降低被食物垃圾處理器濺出垃圾所造成的傷害的風險，請勿在沒有安裝隔音板的情況下操作 Evolution 食物垃圾處理器（見圖 8.4）。如圖 12.2 或 12.4 所示，將塞子放入水槽口。請勿將以下物質放入食物垃圾處理器：鉛網或牡蠣殼、腐蝕性排水管清潔劑或類似產品、玻璃、瓷器、塑膠膠、大塊（整塊）骨頭、金屬

### 警告

- （如瓶蓋、鋼丸、錫罐，或器具）、熱油脂或其他熱液體。
- 隔音板/安裝密封墊/防飛板磨損後應及時更換以防物體和水進入或濺出。
- 不使用食物垃圾處理器時，將塞子放到位，以降低物體掉入食物垃圾處理器的風險。確保食物垃圾處理器電源開關被關閉。
- 按下重設按鈕，嘗試清除卡塞或取出食物垃圾處理器內部物體之前，確保食物垃圾處理器電源開關被關閉。
- 請勿將手或手指伸入食物垃圾處理器。
- 起火危險：請勿在食物垃圾處理器附近存放易燃物品，如抹布、紙張或氣溶膠罐。請勿在食物垃圾處理器附近存放或使用汽油或其他易燃性氣體和液體。

- 滲漏危險：經常檢查食物垃圾處理器和管道接頭，看看有無滲漏，如有滲漏，會導致人身傷害。
- 請勿在食物垃圾處理器內處理以下物質：油漆、溶劑、家用清潔劑和化學品、車用液體、保鮮膜。

### 操作說明 (EVOLUTION 機型和 66 型)

- 從水槽口取下過濾蓋和塞子，開啟冷水。
- 開啟壁裝開關或按下空氣開關 (見圖 12.1) 啟動食物垃圾處理器。
- 將食物垃圾緩慢放入食物垃圾處理器，將過濾蓋保持在垂直位置 (便於水流過) 以便在研磨時將噪音降至最低同時減少垃圾噴出。(見圖 12.2)
- 研磨結束後，關閉食物垃圾處理器，放水幾秒鐘以對排水管進行沖洗。
- 過濾蓋和塞子在較低的位置也會起到塞子的作用。(見圖 12.3)

### 操作說明 (56 和 46 型)

- 從水槽口取下塞子，開啟冷水。
- 開啟壁裝開關或按下空氣開關 (見圖 12.1) 啟動食物垃圾處理器。
- 將食物垃圾緩慢放入食物垃圾處理器，正確放置塞子以便在研磨時盡可能減少可能的噴濺。(見圖 12.4)

- 研磨結束後，關閉食物垃圾處理器，放水幾秒鐘以對排水管進行沖洗。

### 切記：

- 先開啟冷水，然後開啟食物垃圾處理器。研磨完成後繼續放水幾秒以沖洗排水管。
- 研磨少量硬質物體，如骨頭、果核和冰。顆粒在研磨室內形成沖刷運動。
- 研磨柑橘類水果皮可去除排水管異味。
- 使用每分鐘至少 6 升的冷水水流研磨食物垃圾。
- 研磨常見食物垃圾，如水果、蔬菜、肉類、骨頭、咖啡渣等。
- 在使用小扳手鬆動卡住的食物垃圾處理器之前，關閉本裝置或拔掉電源插頭，食物垃圾處理器周圍請勿放置任何物體以確保您可以接觸到食物垃圾處理器重設按鈕。

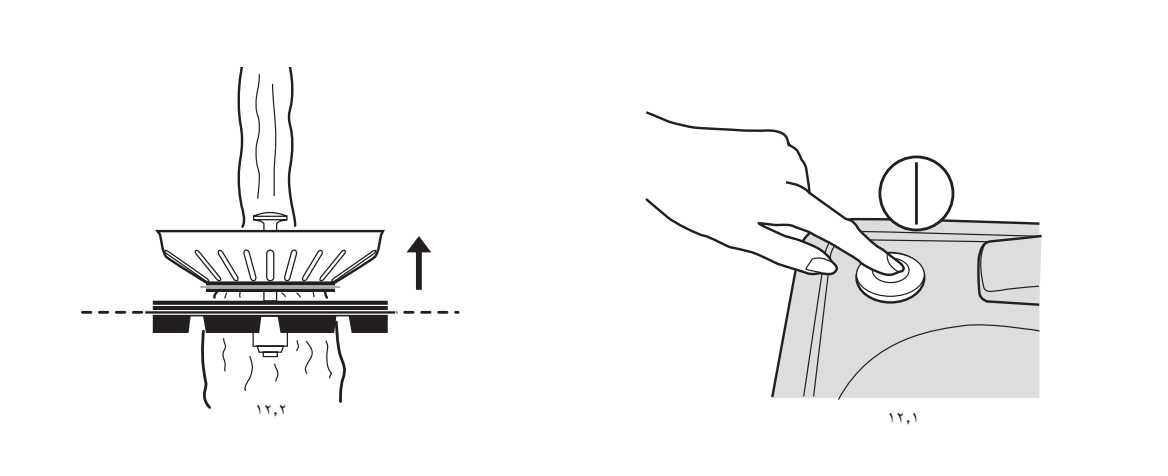
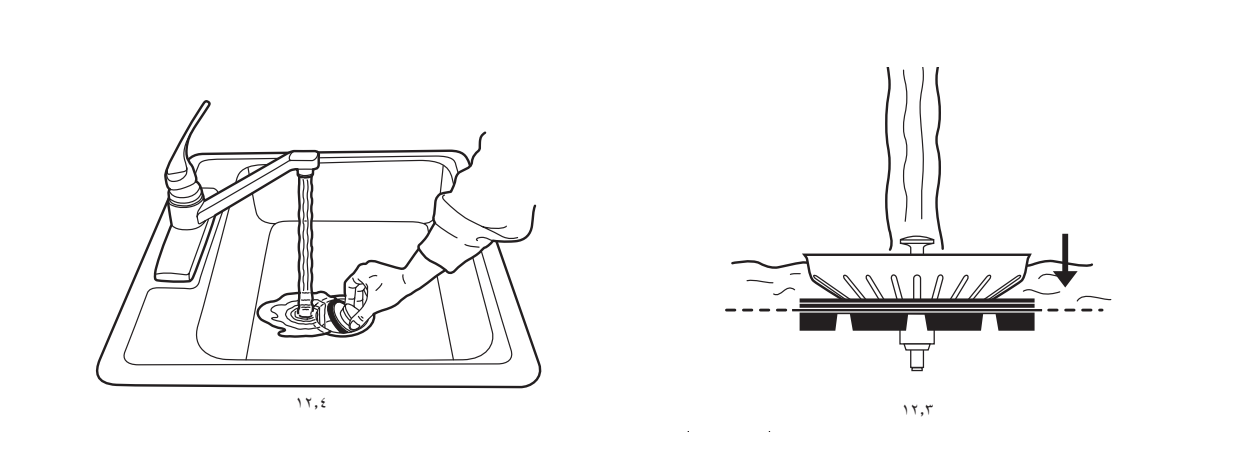
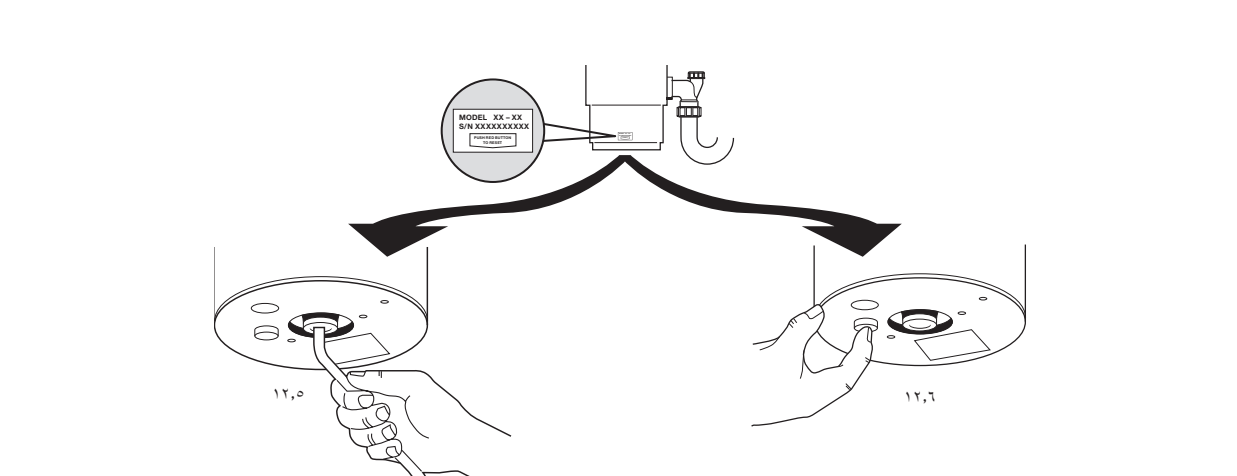
### 切勿：

- 請勿將油脂、油或脂肪倒入食物垃圾處理器或排水管。它們會堆積在管道內，造成排水管堵塞。將油脂放入罐子或桶內，丟入垃圾桶。
- 研磨食物垃圾時請勿使用熱水。可以在研磨期間內往食物垃圾處理器中倒入熱水。
- 在研磨結束並且您可以聽到馬達和水流動的聲音之前請勿關掉水或食物垃圾處理器。
- 請勿使用 66、56 或 46 型研磨纖維材料（如玉米殼、朝鮮蓍等），以免堵塞管道。也要避免使用這些產品研磨動物皮毛。
- 請勿在任何食物垃圾處理器中研磨生雞、鴨或鴨爪。
- 請勿研磨任何類型的非食物垃圾。
- 請勿使用本裝置處理堅硬的物質，如玻璃和金屬。

- 請勿一次在食物垃圾處理器中倒入過多食物垃圾。正確的做法是，先開啟水龍頭和食物垃圾處理器，然後逐漸倒入食物垃圾。
- 請勿浪費食物。我們買來的食物有近四分之一——動未動就被扔掉了：其中沙拉、麵包和蛋糕以及水果居首。停止浪費和省錢的三個提示：只買或做一餐要吃的份量；查看冰箱和食櫥內尚未吃的食物 – 將其作為下一餐的餐點或冷凍起來；確保將這些食物從您下一次的購物清單上刪除！

## 11

Evolution® 200/LC-50/	Evolution® 100	موديلات 46/56/66	مخلفات الطعام اليومية
✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓
✓	✗	✗	✗
✓	✓	✓	✓



## تعليمات مهمة السلامة

تنظيف جهاز طحن البقايا: بمرور الوقت،

من الممكن أن تتراكم الشحوم/أجزاء الطعام في غرفة الغزم والحجز، مسببة رائحة كريهة. لتنظيف جهاز التخلص من البقايا:

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز التخلص من الفضلات وافصل مزود الطاقة.
- قم بالوصول من خلال فتحة الحوض، ونظف الجانب السفلي من مانع الترشاش وداخل الحافة العلوية من غرفة الطحن باستخدام فوطة تنظيف.
- ضع السدادة في فتحة الحوض، وإملا الحوض حتى النصف بالماء الدافئ.
- أمزج ٦٠ مليلتر من صودا الخبز بماء. قم بتشغيل جهاز التخلص من مخلفات الطعام، واتزع السدادة من الحوض في نفس الوقت لتنشف الجزيئات السائبة.

قم بتحرير الانحشار في جهاز التخلص من البقايا

إذا توقف المحرك أثناء عمل الجهاز، فلك ذلك مرده إلى حدوث تضيير في الجهاز. لتحرير الجهاز من الانحشار:

- أطفئ كلا من الجهاز والسياب الماء.
- أدخل طرفاً واحداً من مفتاح الربط ذاتي الخدمة في الثقب المركزي الموجود في أسفل جهاز التخلص من مخلفات الطعام (انظر الشكل ٥-٢٠). حرك مفتاح الربط إلى الأمام والخلف حتى يدور تورة كاملة. أن تزيل الكفك.

قم بالوصول إلى داخل جهاز التخلص باستخدام ملفظ وأخرج العالق (العائق). اترك موتور جهاز التخلص ليبرد لمدة ٥-٣ دقائق وانفج بشكل خفيف زر إعادة الضبط الأحمر الموجود على الجانب السفلي من جهاز التخلص (انظر شكل ١٢.٧). (إذا ظل المحرك متوقفاً، فافحص لوحة الخدمة لمعرفة ما إذا كانت هناك فواضع دائرة معطلة أو صمامات كهربية متضررة.)

قم بإيقاف تشغيل الجهاز أو فصل الكهرباء عنه قبل محاولة إزالة الانحشار من جهاز التخلص من مخلفات الطعام

وباستخدام مفتاح الربط باستخدام مفتاح الحائط أو السدادة حول جهاز التخلص من مخلفات الطعام خافية من أي المياه لضمان إمكانية الوصول إلى زر إعادة ضبط جهاز التخلص من مخلفات الطعام.

### لا تفعل...

- لا تصب الشحم، أو الزيت، أو الدهون في جهاز التخلص من مخلفات الطعام أو خط صرف. فقد تتجمع في الأنابيب وتسبب في انسدادها. ضع الشحم في برطمان أو علبة، وتخلص منه في سلة المهملات.
- لا تستخدم الماء الساخن عند طحن مخلفات الطعام. يمكنك تصريف الماء الساخن في جهاز التخلص من مخلفات الطعام بين فترات الطحن.
- لا تم ب إيقاف تشغيل الماء أو جهاز التخلص من مخلفات الطعام حتى تتم عملية الطحن، ولا تعود تسمع صوت المحرك وصوت جريان الماء.
- لا تطحن أي مخلفات من أي نوع غير مخلفات الطعام.
- لا تستخدم هذا الجهاز للتخلص من المواد الصلبة، مثل الزجاج والمعدن.
- لا تملأ الجهاز بالكثير من مخلفات الطعام مرة واحدة. بدلاً من ذلك، افتح الماء وقم بتشغيل جهاز التخلص من مخلفات الطعام أولاً، ثم أدخل مخلفات الطعام تدريجياً.
- لا تقم برمي الطعام، ما يقرب من ربع الطعام الذي نشتريه يُرمى دون أن يتم لمسه؛ مثل السلطة والخبز والكعك والفاكهة على رأس القائمة. إنك ثلاثة ثلثمجات لوقف رمي الطعام وحفظ أموالك: قم فقط بشراء أو طبخ الكميات التي تحتاجها للوجبة، وقم بخصم اللاجة ودولاب المطبخ لتعرف على الطعام الذي لم تأكله – واجعله وجبتك الخفيفة التالية أو قم بتجميده، وتأكد من أنك تحذف هذا الطعام من قائمة الشراء القادمًا!

### تعليمات التشغيل (طرز EVOLUTION والموديل 66)

- قم بإزالة سلة المصفاة والسدادة من فتحة الحوض، وافتح الماء البارد.
  - قم بتشغيل مفتاح الحائط أو اضغط على مفتاح الهواء (انظر شكل ١٠-٢) لإيد تشغيل جهاز التخلص من مخلفات الطعام.
  - أدخل مخلفات الطعام في جهاز التخلص من مخلفات الطعام ببطء مع رفع سلة المصفاة والسدادة إلى الأعلى (للسماح للماء بالتدفق) لتقليل الضوضاء واحتمالية قذف المواد أثناء عملية الطحن (انظر الشكل ٢٠-٢).
  - بعد انتهاء عملية الطحن، قم بإيقاف جهاز التخلص واترك الماء ينساب لبضع ثوانٍ لتنشف خط الصرف.
  - يمكن لسلة المصفاة والسدادة وهما متصورتان للإسفل بمثابة سدادة. (انظر الشكل ٣٠-٢).
- تعليمات التشغيل (موديلات 56، 46)**
- قم بتشغيل مفتاح الحائط أو اضغط على مفتاح الهواء (انظر شكل ١٠-٢) لإيد تشغيل جهاز التخلص من مخلفات الطعام.
  - أدخل مخلفات الطعام في جهاز التخلص من مخلفات الطعام ببطء، وضع السدادة لتقليل احتمالية قذف المواد أثناء عملية الطحن (انظر الشكل ١٠-٢).
  - بعد انتهاء عملية الطحن، قم بإيقاف جهاز التخلص واترك الماء ينساب لبضع ثوانٍ لتنشف خط الصرف.
  - افتح الماء البارد أولاً، ثم قم بتشغيل جهاز التخلص. استمر في ترك الماء ينساب لبضع ثوانٍ بعد اكتمال عملية الطحن لتنشف خط الصرف.
  - اطحن كميات صغيرة من المواد الصلبة، مثل العظام، وبذور الفاكهة، والتلجج. تحدث عملية تنظيف بفعل الجزيئات داخل غرفة الطحن.
  - اطحن قدر الفاكهة الحمضية لإملائش رائحة الصرف.
  - اطحن بقايا الطعام مع تدفق لماء البارد بمعدل ٦ لترات في الدقيقة على الأقل.
  - اطحن مخلفات الطعام العادية، مثل الفاكهة، والخضروات، واللحوم، والعظام، وجيوب القهوة، إلخ.

### تحذير

عند استخدام الأجهزة الإلكترونية، يجب يوماً اتباع التحذيرات التالية، والتي تتضمن:

- في حالة تعذر قيام مفتاح الهواء أو مفتاح الحائط بإيقاف أو تشغيل جهاز التخلص من مخلفات الطعام، فليكن أن تفصل مقبس سلك إمداد الطاقة والاتصال بالتي الموصل.
- هذا المنتج مصمم للتخلص من مخلفات الطعام المنزلية بإدخال مواد أخرى غير مخلفات الطعام في جهاز التخلص من مخلفات الطعام قد يؤدي إلى التعرض للإصابة الجسدية أو الو تلف الممتلكات. لتقليل خطر الإصابة، لا تستخدم الحوض الذي يحتوي على جهاز التخلص من مخلفات الطعام لأغراض غير تحضير الطعام (مثل أخذ حمام لطفل أو غسل الشعر).
- يمكن استخدام إزالة الجهاز من قبل الأطفال في سن ٨ سنوات أو أكبر والأشخاص الذين يعانون من قلة الإدراك أو الشعور أو القدرة العقلية أو نقص في الخبرة والمعرفة في حالة خضوعهم للإشراف أو إخطائهم تعليمات تتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهمهم للمخاطر المتضمنة. ينبغي ألا يعبت الأطفال في الجهاز. ينبغي ألا يقوم الأطفال بمهام التنظيف والصيانة دون إشراف.
- عندما تحاول إزالة الانحشار في جهاز التخلص من مخلفات الطعام، قم بإيقاف تشغيل الجهاز أو فصل الكهرباء عنه قبل محاولة تحوير المحرك من المواد المحشورة. استخدم مفتاحاً ذاتي الخدمة كما هو موضح في قسم إزالة الانحشار في جهاز التخلص من مخلفات الطعام.
- استخدم ملفظاً طويلاً أو كمانسة طويلة لإزالة الأشياء العالقة في جهاز التخلص من مخلفات الطعام. لتقليل خطر الإصابة من المواد التي قد يعيقها جهاز التخلص من مخلفات الطعام، لا تقم بتشغيل أجهزة Evolution للتخلص من مخلفات الطعام دون تركيب مفتاح الصوت في مكانه (انظر الشكل ٤-٨). صنع السدادة في فتحة الحوض كما هو موضح في الشكل ١٠-٢ و٤-١٢. لا تضع الأشياء التالية في داخل جهاز التخلص من الفضلات: الأصداف أو المحار، أو منظفات البالوعة الكاوية أو المنظفات المشابهة،